23 November 2018
Arabic

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والسبعون

اللجنة الخامسة

البندان ١٠٤ و ١٣٦ من جدول الأعمال

خطر الانتشار النووي في الشرق الأوسط

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

عقد مؤتمر بشأن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية وغيرها من أسلحة الدمار الشامل في الشرق الأوسط

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع المقرر A/C.1/73/L.22/Rev.1

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة

تصويب

١ - الفقرة ٦

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

٦ - وبالإضافة إلى ذلك، سعياً إلى توفير القدر المناسب من الدعم والخدمات على المستويين التنظيمي والفني، مع مراعاة تعقيد وجسامة وطبيعة الإعداد للمؤتمر وتقديم الخدمات له، دون التأثير على الأنشطة المقررة الأخرى، فإن مكتب شؤون نزع السلاح سيتطلب سنوياً، ابتداءً من عام ٢٠١٩، ثلاث وظائف مساعدة مؤقتة عامة، منها وظيفة لرئيس الدائرة (مد-١) لمدة ١٢ شهراً، ووظيفة لموظف للشؤون السياسية (ف-٣) لمدة ١٢ شهراً، ووظيفة لمساعد لشؤون الوثائق (فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) لمدة ٣ أشهر. وهذا يستلزم متطلبات إضافية سنوية بمبلغ ١٠٠ ٤١٣ دولار اعتباراً من عام ٢٠١٩.

٢ - الفقرة ٧

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

٧ - وعلاوة على ذلك، تشير التقديرات إلى أن موارد قدرها ٦٠٠ ٥١ دولار سيلزم توفيرها سنويا، ابتداء من عام ٢٠١٩، لتغطية الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المتعلقة بوظائف المساعدة المؤقتة العامة لدعم المؤتمر.

٣ - الفقرة ١٠

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

١٠ - سيلزم رصد موارد إضافية قدرها ١٠١٣ ٢٠٠ دولار في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، والباب ٤، نزع السلاح، والباب ٢٨، الإعلام، والباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين في إطار الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ لتحمل عبء العمل الإضافي. وترد تفاصيل هذه الاحتياجات الإضافية من الموارد في الجدول أدناه.

٤ - الفقرة ١١

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

١١ - وسينظر في الاحتياجات الإضافية السنوية البالغة ١٠١٣ ٢٠٠ دولار لدعم المؤتمرات في عام ٢٠٢٠ وما بعده في سياق الميزانيات البرنامجية المقترحة للفترات المناسبة. يُستعاض عن الجدول بالجدول الوارد أدناه.

الاحتياجات الإضافية من الموارد، حسب أبواب الميزانية البرنامجية

(بـدولارات الولايات المتحدة)

الاحتياجات السنوية من الموارد	الاحتياجات من الموارد لعام ٢٠١٩	الاحتياجات من الموارد لعام ٢٠٢٠
الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات
٨٤٠٠٠	٨٤٠٠٠	٨٤٠٠٠
الترجمة الشفوية
٣٢٢٧٠٠	٣٢٢٧٠٠	٣٢٢٧٠٠
وثائق ما قبل الدورة
٦٩٢٠٠	٦٩٢٠٠	٦٩٢٠٠
وثائق الدورة
٣٢٥٠٠	٣٢٥٠٠	٣٢٥٠٠
وثائق ما بعد الدورة
٥٠٨٤٠٠	٥٠٨٤٠٠	٥٠٨٤٠٠
المجموع الفرعي، الباب ٢
الباب ٤، نزع السلاح
تكاليف الموظفين الأخرى:
٢٤٠٢٠٠	٢٤٠٢٠٠	٢٤٠٢٠٠
رئيس دائرة (مد-١) لمدة ١٢ شهرا
١٥١١٠٠	١٥١١٠٠	١٥١١٠٠
موظف للشؤون السياسية (ف-٣) لمدة ١٢ شهرا

الاحتياجات السنوية من الموارد	الاحتياجات من الموارد لعام ٢٠١٩	الاحتياجات من الموارد لعام ٢٠٢٠
٢١ ٨٠٠	٢١ ٨٠٠	٢١ ٨٠٠	مساعد إداري (فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) لمدة ٣ أشهر
٤١٣ ١٠٠	٤١٣ ١٠٠	٤١٣ ١٠٠	المجموع الفرعي، الباب ٤
الباب ٢٨، الإعلام
٢٠ ٤٠٠	٢٠ ٤٠٠	٢٠ ٤٠٠	موجزات ١٠ جلسات (٥ أيام كاملة)
١٩٧ ٠٠	١٩٧ ٠٠	١٩٧ ٠٠	إنشاء وتعهد الموقع الشبكي (باللغات الست)
٤٠ ١٠٠	٤٠ ١٠٠	٤٠ ١٠٠	المجموع الفرعي، الباب ٢٨
الباب ٣٦ الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٥١ ٦٠٠	٥١ ٦٠٠	٥١ ٦٠٠	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٣ وظائف مساعدة مؤقتة عامة)
٥١ ٦٠٠	٥١ ٦٠٠	٥١ ٦٠٠	المجموع الفرعي، الباب ٣٦
١ ٠١٣ ٢٠٠	١ ٠١٣ ٢٠٠	١ ٠١٣ ٢٠٠	المجموع

٥ - الفقرة ١٢

يصبح نص الجملة الأخيرة من الفقرة ١٢ على النحو التالي:

لذلك يلزم توفير الاحتياجات الإضافية من الموارد والبالغ قدرها ١ ٠١٣ ٢٠٠ دولار بتخصيص اعتماد إضافي لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

٦ - الفقرة ١٤

يُستعاض عن النص الحالي بما يلي:

١٤ - إذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع المقرر [A/C.1/73/L.22/Rev.1](#)، ستنشأ احتياجات إضافية من الموارد لعام ٢٠١٩ قدرها ١ ٠١٣ ٢٠٠ دولار في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، منها ٥٠٨ ٤٠٠ دولار في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، و ٤١٣ ١٠٠ دولار في إطار الباب ٤، نزع السلاح، و ٤٠ ١٠٠ دولار في إطار الباب ٢٨، الإعلام، وكذلك مبلغ إضافي قدره ٦٠٠ دولار في إطار الباب ٣٦، الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، يقابله مبلغ مماثل في إطار باب الإيرادات ١، الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين. وسيقتضي توفير مبلغ ١ ٠١٣ ٢٠٠ دولار رصد اعتماد إضافي لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. يتعين أن توافق عليه الجمعية، وسيمثل هذا الاعتماد تكلفة تُحمّل على حساب صندوق الطوارئ.